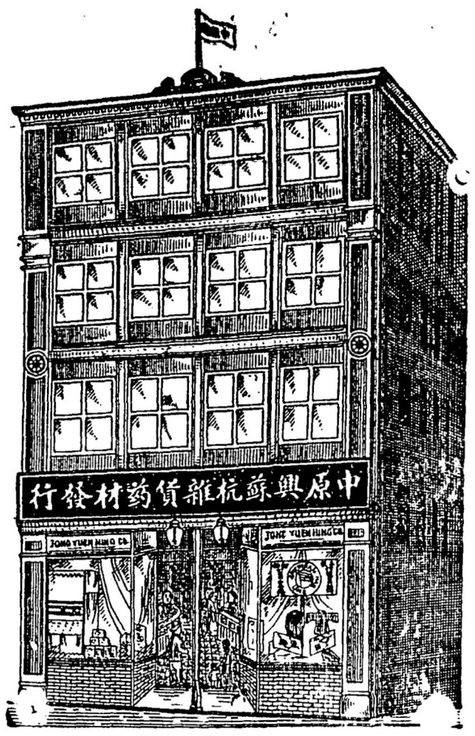
中原興雜貨藥材行



Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C.　Phone Sey. 4425

◎◎◎◎◎◎
抵杭經濟侵掠
請買中原興之中原貨
▲新到
增城絲苗
新花萱占
各江海產
地道藥材
名家丸散
日用要品
僑胞惠顧
發行零售
價甚克己

經理
▲著名各項丸散
皇冠化學公司應驗療痧丸
▲提督輪船公司
接理

香港滙兌本總行見票立即照交
自滙自收快捷無悞

雲港司理馬恒兆
香港司理馬兼存
馬樞俊
同啓

▲香港五洲滙兌有限公司廣告
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀欲寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價加數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不負各梓里稍有失
▲歡迎▲
▲貯蓄▲
三個月期週息三釐
六個月期週息四釐
壹年期週息六釐
華僑行
The Wu Chow Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China
支行在白沙台城三合赤坎省城總理馬持隆副理馬策廷同啟

祖國新聞

蘇俄苛待我國僑商

張學良電南京報告　稱阿穆爾省華商數百人　悉被俄方逮捕　其困苦顛連之情形　不言可喻　聞外交當局已電駐華德使　向蘇俄提出嚴重抗議　外部據張學良陽電略稱　伯力釋放搭客一百零六名　已派船接回　連黑河釋回者　共計釋回三百餘名　其未釋回者　尚有千餘名　在伯力者居多　伯力方面之被扣華人　每日驅迫工作　不給飽食　實屬有傷人道　至搭客被扣去錢欵貨物　爲數甚鉅　所扣華船　五艘在伯力　三艘在黑河　黑河至省城中間陸路阻梗　現俄扣輪至八艘之多　航行絕斷　危險何堪設想　聞外部業已據情設法　嚴重交涉

川北荒旱待賑

川北自前年荒旱後　赤地千里　粒米未收　哀鴻遍野　慘不忍覩　去今兩年　仍遭旱魃爲虐　災區愈以擴大　災民啼飢號寒之聲　遍於四野　川北當局　鑒於災區擴大　災民衆多　恐有妨社會治安　前曾遣派代表范龍驤賫呈來京　向黨府呼籲　請求撥欵賑濟　當即批交內政部賑災委員會辦理　惜該會正在辦理陝甘豫救濟事宜　所有賑欵　均係由各方募集而來　對於賑濟川北　尚無的款　因於川北代表請求　未予照撥　又川北駐軍田頌堯軍長　目覩災況　惻然心悲　因有川西北旱災籌賑委員會之設立　調查災況　畫分災區　籌集賑款　救濟災黎　然以地方當凋敝之餘　財力已匱　欲籌集大宗賑欵　又非易易　故尚望川省旅外同鄉　協籌賑款　俾辦急賑云

長春一帶日軍活躍

南京函　外部據報　最近日軍在長春實彈演習　並有增兵趨勢　當此中俄交涉緊急之際　日兵此舉　頗足引起我國國民誤會　十六日由外部亞洲司長周龍光　向駐京日領　申明此意　請其即電東京詢問上述舉動　是否出於日政府之意　並由部電令駐日公使汪榮寶　令其就近詢問　並請日政府注意此事　以免引起誤會

新疆四俄領館未撤

外息　新疆之四個俄領館　尚未撤旗回國　在新疆沿邊塔什干等五個華領事館　尚未下旗回國　俄方謂新俄邊境協定　係局部的　此事與中央外交統一　頗生阻碍　又沿新俄軍完全撤退　華軍亦未有備戰

▼◎▲車梨域致公堂鳴謝五祖諸捐經費

恒利七元五　新扶利一元五　恒泰七元五　全泰七元五　恒利館一元
黃增業　黃炳輝　成和號　李學仁
劉彩維　周錦源　陳良晃　廣源隆
黃梓榮　安利號　陳賢乾　比李可
每名五毛
李凱南　林光明　廖崇擷　黃植炯
何春燕　張炳基　伍耀相　陳象寬
黃世聘　梁生　陳濃　許松
黃傳璋　鄺就　陳池女　陳宗
袁奕榮　李奕纘　李如　許昌宏
蔣賦毓　楊緒蘭　黃震東　李學趁
周在旋　張祖槐　丕詩館　李名永
黃世槐　許濟柳　莫明俊　許大和
鄺洪秀　許恆煜　陳礽湯　張祖鈿
許長清　黃彩求　黃桂燕　梁賢福
胡昭基　許長德　黃世宜　許三才
甄英煥　鄭壽龍　譚琳　馬本伉
胡勝隆　張炯　許利　胡明
蔣傑　許錫　陳生　陳萬
伍于贊　黃享　鄧權　馬壽
陳培　陳容　葉苟　甘瑞華
譚勝　黃傳瓊　譚寧

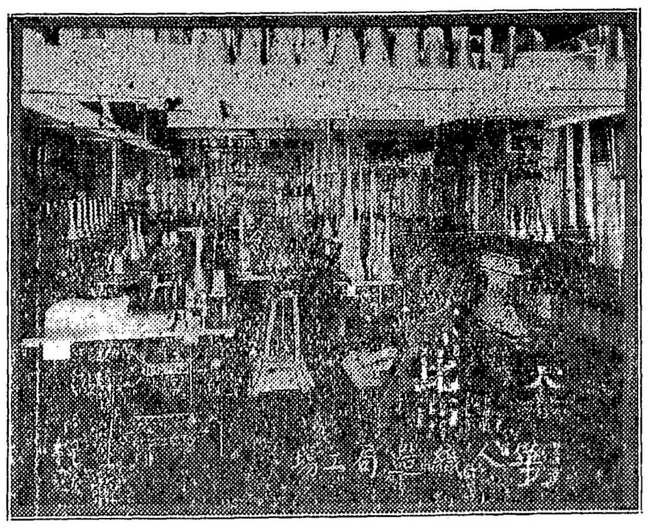
▼◎▲慶典預告
詹夏歷八月廿七日舉行恭祝孔聖大典并体育場紀念堂開幕典禮敬請各埠
全坎總辦事處
致公總分堂諸叔父昆仲賁臨助慶指達權總分社
示一切曷勝榮幸
維城致公總堂謹訂
菁莪學校

▲◎▲二埠致公堂鳴謝捐五祖諸經費

合利館二元五　永勝館二元
新利號　廣順隆　陳派業　鍾佬容
李結　馬傑　廖永年　廖敢烈
福來廠　以上每元
林勝七毛五　盧蘇記　吳享　林文合
廖社儀　陳寬　李柱記　李天立
林祥　劉祺　司徒于堯　廖崇籌
廖崇任　陳旺　張培晃　黎承洽
蔣茂楠　余毓運　廖炳崇　蔣會可
劉福　溫道沛　葉達泮　李湛時
譚森記　廖健　新錦和　麥松
李來百　謝印　潘林　廖俊　廖想
譚百會　譚世廣　梁永發　每九毛
梁練石　關滿記　黃禮富　每叁毛五
梁廷謀三毛　李漢　譚時舫　李常早
葉崇義　羅子禎　何吉祥　曹翔燕
蔡炳均　宋羣盛　黃邦明　李林佑
李發星　李道錫　黃享　周池均
李聖燕　江灶　余約和　黃石安
李來仟　吳泉栢　鄭仕强　李常本
李學榮　劉顯龢　廖社信　李業鴻
黃世滋　榮榮　羅星全　區育學
宋昭懋　黃德盛　梁廷袞　余和鳴
鄧位　李奕祥　李聖洪　陳麗溥
吳錦昌　黃德亮　羅彭年　黃養
鍾德　唐京　余寬　鄧池　劉嘉
廖長　甄財　林槐　蔣宇　譚煜
雷銓　蔡潤　每貳毛五

▼◎▲華人織造局廣告
敢者本局自開創織造營業以來經有一拾餘年之久專辦上等純淨羊毛幼細紗綫精織中西裝男女幼童厚薄光身及花樣大小時欵搾結○及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生意日增不勝感佩茲爲營業推廣起見故特遷至片打街東邊門牌七拾八號適當華埠中心点昨經開常會通過今年秋季無庸賞格決將所有羊毛搾結○以及背心特別大減價一個月以謝貴客之雅意照原價八折每元收銀八毛例如買搾結○一件該埠價八元收現銀六元四毛但價錢不一類推照計凡用過本局搾結○之僑胞無不贊羨物質優美工作精良所織之搾結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器共拾四架此新式機器自能加減針綫變更○紋款式曲直自如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本工場參觀無不歡迎兼有內衫褲綫仔絨外褲各色時欵羊毛襪綫襪絲襪做工黃斜來布衫褲氈褸水衣白、紅、灰、淡黃色、羊毛氈被褥、水鴨毛枕頭、衣箱笈袋及各種衣服身之所用品俱全不能盡錄但由本局所購之搾結衫有不合着者請來函述明如何轉換欲定造搾結衫急用者一日之內可能有貨交上

〔度尺法〕由胷前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞如先來銀本局包支郵費係由COD交易貴客自理車費現有各色羊毛綫辦多種僑胞函索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.

超等搾結○原價列下
匙羹反領○　九元七五
匙羹領○　九元貳五
罈領○　九元
女唐裝○　九元
開胷背心　六元二五
密胷背心
匙羹領羊毛夾絲細柳○八元

上等搾結○原價列下
匙羹反領○　八元五
匙羹領○　八元
罈領○　七元七五
女唐裝○　八元
開胷背心　五元五
密胷背心　五元
匙羹領織各色花○八元
「以上○代衫」

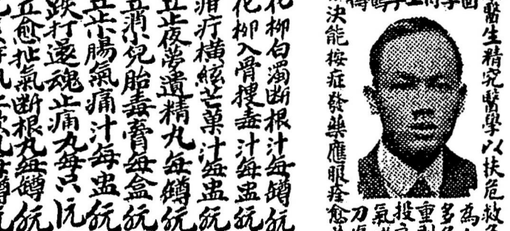
以上價錢照原價八折即每元收銀八毛
諸君呀良機勿失
華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃澣世司理黃景濂同啓

▼◎▲洪門總機關通告
全加致公堂駐雲埠總辦事處爲通告事。照得本堂舉行党員註册。瞬經二月。現屆期滿。理當遵章止截。但頃據各埠報告。成績固佳。惟尚有許多昆仲前赴別處工作。因期限短促。未及填註者。又有等積欠經費。因財政問題。不能如願註册者。茲爲便利散處各埠昆仲暨積欠經費者起見。特議決展期至本年十二月卅一號止截。而註册者除須繳本年年費一元及註册費二毛半外。如前欠較多者。準各埠公堂酌量情形。先許其註册。欠費則分期清交。爲此特行通告。仰我各埠致公堂。一體遵照辦理可也。此佈

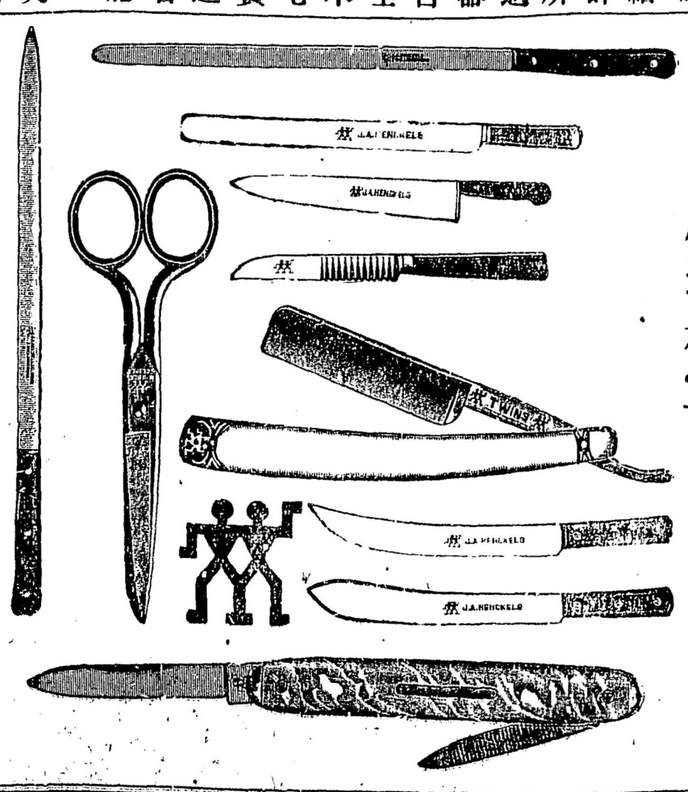
雲埠致公總堂

兩廣中醫學堂優等畢業生
李鶴儔　內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行
通信　Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver, B. C. Phone Douglas 3523L.

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全埠信服特來果城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脉論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打氣喘喘瘧痢瘡花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應眼痊愈并時學堂考究經驗各藥開列外埠每罈加郵費毫



李士博醫學
雲埠明和大鐵行
▲諸君注意
（孖人）嘜大小各器具俱全
價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B C
▲電話（詩學）卷七〇五　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

汪意廣告
花柳白濁斷根汁每罈紙　立止內傷吐血汁每罈紙　一掃光爛水　每罈紙
花柳入骨搜毒汁每盅紙　遠年楊梅疔毒汁每罈紙　立止心痛汁　每罈紙
痢疔橫絃芒藥汁每盅紙　急救撞紅癆痢汁　每盅紙　內消痔漏汁　每罈紙
立止腹瀉遺精丸每罈紙　腎虛陰虧腰痛散每罈紙　三鞭補血汁　每盅紙
產前兒胎毒膏每盒紙　久戰不倦合歡膏每盒紙　立消浸咸痢汁每盅紙
立止腸氣痛汁每盅紙　婦科經期腹痛丸每罈紙　赤遊瘋丹毒汁每盅紙
跌打遠魂止痛丸每只紙　傳牙痛藥水　每罈紙　立消腫脚汁　每盅紙
立愈扯氣斷根丸每罈紙　神效療癒內消汁每盅紙　婦科產後腫痛汁每盅紙
化痰降氣止痰丸每罈紙　光明退膜眼藥　每罈紙　拔毒膏科藥膏每盒紙
風濕腫痛癱瘓汁每盅紙　遍身血毒瘡痕汁每盅紙　萬應喉痹藥水每罈紙
跌打吊癆止痛散每服紙　花柳合歡免毒汁每盅紙　立止頭暈藥水每盅紙
立消出面太癡瘋紅雲血癆汁每料廿元　統治三十種瘋證藥世聖藥　天下聽名補腦丸每罈紙